



Bulgarian (български език)

Встъпителни обреди

Знак за кръста

В името на Отца и на Сина и на Светия Дух.

Амин

Поздрав

Благодатта на нашия Господ
Исус Христос, И любовта на
Бог, и общение на Светия
Дух Бъдете с всички вас.

И с вашия дух.

Наказателен акт

Братя (братя и сестри), нека
признаем нашите грехове, И
така се подгответяйте да
отпразнуваме свещените
мистерии.

Признавам си на Всемогъщия
Бог И на вас, моите братя и
сестри, че съм силно
съгрешил, В моите мисли и
по думите ми, в това, което
съм направил и в това, което
не успях да направя, по моя
вина, по моя вина, чрез най -
тежката ми вина; Затова
питам благословена Мери
Евър-Виргин, Всички ангели
и светии, И вие, моите братя
и сестри, да се молим за мен
на Господа, нашия Бог.

Нека всемогъщият Бог да ни
смили, прости ни нашите

Malagasy (fiteny malagasy)

Fombafomba fampidirana

Famantarana ny lakroa

Amin'ny anaran 'ny Ray sy ny Zanaka
ary ny Fanahy Masina.

Amena

Miarahaba

Ny fahasoavan'i Jesosy Kristy
Tompontsika, ary ny
fitiavan'Andriamanitra, ary ny
firaisansa amin'ny Fanahy Masina ho
aminareo rehetra.

Ary amin'ny fanahinao.

ASA FOTOTRA

Ry rahalahy (rahalahy sy anabavy),
andeha isika hankasitraka ny
fahotantsika, Ary alao ho toy izany ny
tenantsika mba hankalazana ny
misterin'ny masina.

Miady amin'Andriamanitra Tsitoha aho
Ary aminao, ry rahalahiko sy
anabaviko, Nanota be aho, Ao an-
tsaiko sy amin'ny teniko, Amin'ny
zavatra nataoko sy tamin'ny zavatra
tsy nataoko, amin'ny alàlan'ny
hadisoako, amin'ny alàlan'ny
hadisoako, amin'ny alàlan'ny
fahadisoako be indrindra; koa
mangataka an'i Maria sambatra aho,
Ny anjely sy ny olona masina rehetra,
Ary ianao, ry rahalahiko sy
rahavaviko, Mba hivavahana ho an'i
Jehovah Andriamanitsika.

Enga anie Andriamanitra Mahery
Indrindra hamindra fo amintsika,

Bulgarian (български език)

грехове, и ни доведе до
вечен живот.

Амин

Кири

Господ е милостив.

Господ е милостив.

Христос, смили се.

Христос, смили се.

Господ е милостив.

Господ е милостив.

Гlorия

Слава на Бога в най -
високото, и на земята мир на
хората с добра воля. Ние те
хваляме, Благословим те,
Обожаваме те, Ние те
прославяме, Благодарим ви
за вашата страхотна слава,
Господи Боже, небесен цар,
Боже, Всемогъщ Отец.
Господи Иисусе Христос, само
роди Сине, Господи Бог,
Агнец Божи, Син на Отец,
Вие отнемате греховете на
света, смили ни; Вие
отнемате греховете на
света, Получаваме нашата
молитва; Вие сте седнали от
дясната ръка на бащата,
Поемете ни. Само за теб са
светите, ти сам си Господ, ти
сами сте най -високите, Иисус
Христос, със Светия Дух, В
Божията слава Отец. Амин.

Събиране

Malagasy (fiteny malagasy)

Mamelà ny helokay, ary ento aty
amin'ny fiainana mandrakizay isika.

Amena

Kyrie

Tompo ô, mamindrà fo.

Tompo ô, mamindrà fo.

Kristy ô, mamindrà fo.

Kristy ô, mamindrà fo.

Tompo ô, mamindrà fo.

Tompo ô, mamindrà fo.

Gloria

Voninahitra any amin'ny avo indrindra
ho an'Andriamanitra, ary fiadanana
ho ety ambonin'ny tany ho an'ny
olona tsara sitrapo. Midera Anao
izahay, mitahy anao izahay, midera
anao izahay, manome voninahitra
Anao izahay, misaotra Anao izahay
noho ny voninahitao lehibe, Tompo
Andriamanitra, Mpanjaka any an-
danitra, Andriamanitra Ray Tsitoha ô.
Jesoa Kristy Tompo, Zanaka
Lahitokana, Tompo Andriamanitra,
Zanak'ondrin'Andriamanitra, Zanaky
ny Ray, manaisotra ny fahotan'izao
tontolo izao ianao, mamindrà fo
aminay; manaisotra ny fahotan'izao
tontolo izao ianao, raiso ny vavakay;
mipetraka eo an-tanana
ankavan'an'ny Ray ianao, mamindrà
fo aminay. Fa Hianao irery ihany no
Masina, ianao irery ihany no Tompo,
ianaq irery no Avo indrindra, Jesoa
Kristy, miaraka amin'ny Fanahy
Masina, amin'ny
voninahitr'Andriamanitra Ray. Amen.
manangona

Bulgarian (български език)

Нека се помолим.

Амин.

Литургия на думата

Първо четене

Словото на Господ.

Благодаря на Бога.

Отговор за псалм

Второ четене

Словото на Господ.

Благодаря на Бога.

Евангелие

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Четене от Светото Евангелие според Н.

Слава за теб, Господи

Евангелието на Господ.

Хвалете се на вас, Господи

Исус Христос.

Професия на вярата

Вярвам в един Бог, Отец

Всемогъщ, създател на небето и земята, от всички видими и невидими неща.

Вярвам в един Господ Иисус

Христос, Единственият

роден Божи Син, Роден от

башата преди всички

възрасти. Бог от Бог,

Светлина от светлина,

Истински Бог от истински

Бог, роден, не е направен,

съгласуван с башата; Чрез него бяха направени всички

Malagasy (fiteny malagasy)

Andeha isika hivavaka.

Amena.

Liturgy ny teny

Famakiana voalohany

Ny tenin'ny Tompo.

Isaorana anie Andriamanitra.

Salamo

Famakiana faharoa

Ny tenin'ny Tompo.

Isaorana anie Andriamanitra.

filazantsara

Homba anao anie ny Tompo.

Ary amin'ny fanahinao.

Vakiteny avy amin'ny Evanjely Masina nosoratan'i N.

Voninahitra anie ho anao, Tompo ô

Ny Filazantsaran'ny Tompo.

Isaorana anie ianao Jesosy Kristy Tompo.

Profical of Finoana

mino an'Andriamanitra iray aho, ny Ray tsitoha, mpanao ny lanitra sy ny tany, ny zavatra rehetra hita sy tsy hita. Mino an'i Jesosy Kristy Tompo iray aho, ny Zanaka Lahitokan'Andriamanitra, nateraky ny Ray talohan'ny taona rehetra.

Andriamanitra avy amin'Andriamanitra, Hazavana avy amin'ny hazavana, Andriamanitra marina avy amin'Andriamanitra marina, nateraka, tsy natao, mitovy amin'ny Ray; Izy no nahariana ny zavatra rehetra. Ho antsika

Bulgarian (български език)

неша. За нас хората и за нашето спасение той слезе от небето, и чрез Светия Дух беше въплътен на Богородица, и стана човек. За нас той беше разпнат подPontий Пилат, Той е претърпял смърт и е бил погребан, И се издигна отново на третия ден В съответствие с Писанията. Той се възкачи на небето и е седнал от дясната ръка на бащата. Той ще дойде отново в слава да съди живите и мъртвите И Неговото царство няма да има край. Вярвам в Светия Дух, Господ, даряващий живот, който пристъпва от бащата и сина, който с бащата и сина е обожаван и прославен, който е говорил през пророците. Вярвам в една, свещена, католическа и апостолска църква. Признавам едно кръщение за прошката на греховете И с нетърпение очаквам възкресението на мъртвите и животът на предстоящия свят. Амин.

Хомилия

Универсална молитва

Ние се молим на Господа.

Господи, чуй нашата молитва.

Malagasy (fiteny malagasy)

olombelona sy ho famonjena antsika dia nidina avy tany an-danitra Izy, ary tamin'ny alalan'ny Fanahy Masina no nahatongavan'i Maria Virjiny ho nofo, ary tonga olombelona. Nohomboana tamin'ny hazo fijaliana Izy noho ny amin'ny fitondran'i Pontio Pilato, niaritra fahafatesana izy ka nalevina, ary nitsangana tamin'ny andro fahatelo mifanaraka amin'ny Soratra Masina. Niakatra tany an-danitra Izy ary mipetraka eo an-kavanan'ny Ray. Ho avy indray amim-boninahitra Izy hitsara ny velona sy ny maty ary tsy hanam-pahataperana ny fanjakany. Mino ny Fanahy Masina aho, Tompo, Mpanome aina, izay avy amin'ny Ray sy ny Zanaka, izay tompona sy omem-boninahitra miaraka amin'ny Ray sy ny Zanaka, izay niteny tamin'ny alalan'ny mpaminany. Mino ny Fiagonana iray, masina, katolika ary apostolika aho. Manaiky Batemy iray aho ho famelan-keloka ary manantena ny fitsanganan'ny maty aho ary ny fainan'izao tontolo izao ho avy. Amena.

toriteny

Vavaka Universal

Mivavaka amin'ny Tompo izahay.

Tompo ô, henoy ny vavakay.

Bulgarian (български език)

Литургия на Евхаристията

Офтория

Благословен да бъде Бог завинаги.

Молете се, братя (братя и сестри), че моята жертва и твоята може да е приемливо за Бога, Всемогъщият баща.

Нека Господ да приеме жертвата на вашите ръце за похвала и славата на неговото име, За нашето добро и доброто на цялата му Света Църква.

Амин.

Евхаристийна молитва

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Повдигнете сърцата си.

Вдигаме ги до Господа.

Нека благодарим на Господа, нашия Бог.

Правилно е и справедливо. Свети, свети, свят Господи Бог на домакините. Небето и земята са пълни с вашата слава. Hosanna в най - високата. Благословен е онзи, който идва в името на Господа. Hosanna в най - високата.

Мистерията на вярата.

Ние провъзгласяваме твоята смърт, Господи, и

Malagasy (fiteny malagasy)

Liturgie an'ny Eokaristia

Offertory

Isaorana anie Andriamanitra mandrakizay.

Mivavaha, ry rahalahy (rahalahy sy anabavy), fa ny fanatitro sy ny anao mety ho eken'Andriamanitra, ny Ray tsitoha.

Enga anie ny Tompo hankasitraka ny fanatitra atolotra anareo noho ny fiderana sy ny voninahitry ny anarany, ho tombontsoantsika ary ny soa ho an'ny Fiangonany masina rehetra.

Amena.

Vavaka Eokaristia

Homba anao anie ny Tompo.

Ary amin'ny fanahinao.

Asandrato ny fonareo.

Manandratra azy ireo ho an'ny Tompo isika.

Aoka isika hisaotra an'i Jehovah Andriamanitsika.

Marina sy marina izany.

Masina, Masina, Masina Tompo Andriamaniry ny maro. Feno ny voninahitrapa ny lanitra sy ny tany. Hosana any amin'ny avo indrindra. Isaorana anie izay avy amin'ny anaran'ny Tompo. Hosana any amin'ny avo indrindra.

Ny misterin'ny finoana.

Ambaranay ny Fahafatesanao, Tompo ô, ary manambara ny Fitsangananao

Bulgarian (български език)

изповядвайте възкресението
си Докато не дойдете
отново. Или: Когато ядем
този хляб и пием тази чаша,
Ние провъзгласяваме твоята
смърт, Господи, Докато не
дойдете отново. Или: Спаси
ни, спасител на света,
Заштото от вашия кръст и
възкресение Вие сте ни
освободили.

Амин.

Обред на причастие

**В команда на Спасителя и
се формира от божественото
учение, смеем да кажем:**

Нашият Отец, който е
изкуство на небето, осветено
е твоето име; Твоето царство
дойде, Твоята ще свърши на
земята, както е на небето.
Дайте ни този ден
ежедневният ни хляб, и ни
прости нашите
престъпления, Докато
прошаваме на онези, които
нарушават срещу нас; и ни
води не в изкушение, Но ни
избави от злото.

**Избави ни, Господи, ние се
молим от всяко зло, любезно
дайте мир в нашите дни, че с
помощта на вашата милост,
Можем винаги да сме
свободни от греха и
безопасно от всички
страдания, Докато очакваме**

Malagasy (fiteny malagasy)

amin'ny maty mandra-pahatonganao
indray. Na: Rehefa mihinana an'ity
Mofo ity isika ary misotro ity kapoaka
ity, manambara ny Fahafatesanao
izahay, Tompo ô, mandra-
pahtonganao indray. Na: Vonjeo
izahay, ry Mramonjy izao tontolo
izao, fa noho ny Hazofijalianao sy ny
Fitsangananao tamin'ny maty efa
nanafaka anay Hianao.

Amena.

Fombam-piombonana

**Amin'ny didin'ny Mramonjy ary
noforonin'ny
fampianaran'Andriamanitra, dia sahy
miteny isika hoe:**

Rainay izay any an-danitra,
hohamasinina anie ny anaranao; ho
tonga anie ny fanjakanao, ho
tanteraka ny sitraponao ety an-tany
tahaka ny any an-danitra. Omeo anay
anio ny hanina sahaza anay, ary
mamelà ny helokay, tahaka ny
namelanay izay meloka taminay; ary
aza mitondra anay ho amin'ny fakam-
panahy, fa manafaha anay amin'ny
ratsy.

**Jehovah ô, mifona aminao izahay,
vonjeo amin'ny ratsy rehetra izahay,
omeo fahasoavana anie ny fiadanana
amin'ny andronay, fa noho ny
famindram-ponao, mety ho afaka
amin'ny ota mandrakariva isika ary
voaro amin'ny fahorianana rehetra, eo
am-piandrasana ny fanantenana**

Bulgarian (български език)

благословената надежда и
идването на нашия
Спасител, Иисус Христос.

За царството, Силата и
славата са твои сега и
завинаги.

Господи Иисусе Христос, Кой
каза на вашите апостоли:
Мир, оставям ви, мир ми
давам, Не гледайте на
нашите грехове, Но за
вярата на вашата църква, и
любезно ѝ дават мир и
единство в съответствие с
вашата воля. Които живеят и
царуват завинаги и някога.

Амин.

Господният мир е винаги с
теб.

И с вашия дух.

Нека си предложим взаимно
знака на мира.

Агнец Божи, ти отнема
греховете на света, Поемете
ни. Агнец Божи, ти отнема
греховете на света, Поемете
ни. Агнец Божи, ти отнема
греховете на света, Дайте ни
мир.

Ето агнешкото Бог, ето,
който отнема греховете на
света. Благословени са тези,
призовани на вечерята на
Агнето.

Господи, не съм достоен че
трябва да влезете под моя

Malagasy (fiteny malagasy)

sambatra ary ny fihavian' i Jesosy
Kristy, Mramonjy antsika.

Ho an'ny fanjakana, Anao ny hery sy
ny voninahitra ankehitriny sy
mandrakizay.

Jesosy Kristy Tompo ô, izay nilaza
tamin'ny Apostoly hoe: Fiadanana no
avelako ho anareo, ny fiadanako no
omeko anareo, aza mijery ny
fahotantsika, fa amin'ny finoana ny
Fiangonanao, ary omeo fiadanana sy
firaisan-kina izy araka ny sitraponao.
Izay velona sy manjaka mandrakizay
mandrakizay.

Amena.

Ny fiadan'an'ny Tompo ho aminareo
mandrakariva.

Ary amin'ny fanahinao.

Aoka isika hifanolotra famantarana ny
fiadanana.

Zanak'ondrin'Andriamanitra, Hianao
manaisotra ny fahotan'izao tontolo
izao, mamindrà fo aminay.

Zanak'ondrin'Andriamanitra, Hianao
manaisotra ny fahotan'izao tontolo
izao, mamindrà fo aminay.

Zanak'ondrin'Andriamanitra, Hianao
manaisotra ny fahotan'izao tontolo
izao, omeo fiadanana izahay.

Indro ny Zanak'ondrin'Andriamanitra,
indro llay manaisotra ny fahotan'izao
tontolo izao. Sambatra izay nantsoina
ho amin'ny fanasan'ny Zanak'ondry.

Tompo ô, tsy mendrika aho mba
hidiranao ao ambanin'ny tafon-

<u>Bulgarian</u> (български език)	<u>Malagasy</u> (fiteny malagasy)
покрив, но само кажете, че думата и душата ми ще бъдат излекувани.	tranoko, fa mitenena ihany dia ho sitrana ny fanahiko.
Тялото (кръвта) на Христос.	Ny Vatana (Ra) an'i Kristy.
Амин.	Amena.
Нека се помолим.	Andeha isika hivavaka.
Амин.	Amena.
Заключителни обреди	Fombafomba famaranana
Благословение	fitahiana
Господ бъде с теб.	Homba anao anie ny Tompo.
И с вашия дух.	Ary amin'ny fanahinao.
Нека всемогъщият Бог да ви благослови, Бащата и Синът и Светият Дух.	Andriamanitra Tsitoha anie hitahy anao, ny Ray sy ny Zanaka ary ny Fanahy Masina.
Амин.	Amena.
Уолнение	fandroahana
Излезте, масата приключи.	Mivoaha, tapitra ny Lamesa. Na hoe:
Или: Отидете и обявете Евангелието на Господ. ИЛИ: Върви в мир, прославяйки Господа до живота си. Или: Върви в мир.	Mandehana ambarao ny Filazantsaran'ny Tompo. Na: Mandehana amin'ny fiadanana, ka mankalazà an'i Jehovah amin'ny fiananao. Na: Mandehana amim- piadanana.
Благодаря на Бога.	Isaorana anie Andriamanitra.